

## نشرة حقائق : لم شمل الأسرة: قانون دبلين 3: الإثباتات/ الأدلة

نشرة الحقائق هذه تهدف لإرشاد من هم ليسوا بمحاميين ليعرفوا ما هي الإثباتات التي ستساعد في طلب لم شمل الأسرة للطفل القاصر تحت قانون دبلين 3.

إذا كنت ممثلاً قانونياً تبحث عن معلومات لمساعدة احد العوائل في طلبها للم شمل تحت قانون دبلين 3، الرجاء الاطلاع على معلوماتنا التدريبية بهذا الشأن وان كنت قد اطلعت عليها سابقاً وتحتاج لمساعدة أكثر، الرجاء زيارة موقع: [www.themigrantslawproject.org](http://www.themigrantslawproject.org)

### المعايير

الاوروبي الاتحاد دول أحد في ومتواجد 18 ال سن تحت بذويه، مصحوباً غير طلاً يكون أن المتحدة المملكة في قانوني بشكل له قريب تواجدها استقباله على القدرة له ممن الاوروبي الاتحاد دول احدى في آخر قريب له يكون لا أن المتحدة المملكة الى يأتي أن الطفل مصلحة في يكون أن الطفل رعاية بمقدورهم يكون أن عليهم جدة، أو جد أو خاله أو خال عمه، أو عم بالغ، شخص المتحد المملكة في القريب كان إذا

### معلومات يجب تدعيمها :أمثلة على الدلائل:

- هوية الطفل وجنسيته: جواز سفر ، دفتر العائلة، بطاقة هوية (تسكرة) ، او اي وثيقة هوية أخرى .
- الطفل تحت عمر ال 18: جواز سفر، دفتر العائلة، بطاقة هوية(تسكرة) (او اي بطاقة هوية) . ان لم يتواجد إثبات للعمر وكان العمر ممكن الاختلاف عليه ، الرجاء التواصل مع عامل اجتماعي او social worker لإصدار تقرير يثبت العمر.
- علاقة الطفل بالقرب المتواجد في المملكة المتحدة :شهادة الميلاد، شهادة الزواج، (تسكرة)، دفتر العائلة، صور للعائلة، إثبات بفحص الحمض النووي دي ان اي في حال لم يتواجد أي إثبات.
- الوضع القانوني للقريب في المملكة المتحدة: جواز سفر بريطاني، جواز سفر مع فيزا الى بريطانيا، وثيقة تثبت وضع القريب.
- التواصل بين الطفل وقريبه في المملكة المتحدة: فاتورة هاتف توضح الاتصالات، ايميلات، مسجات الواتساب أو الفايس، فواتير تحويل المال، صور للقريب والطفل سوية، تذاكر سفر.
- استعداد، وفي بعض الاحيان قدرة القريب على استقبال الطفل في المملكة المتحدة ( العم، العمه، الخال، الخالة، الجد ، الجدة أو أي قريب): رسالة من القريب يؤكد فيها استعداده لرعاية قريبه وإثباتات/أدلة توفر مكان المبيت، مثلاً: رسالة من مالك المنزل بعدم مانعته باستقبال طفل اخر في المنزل عند العائلة المستأجرة.
- مشاكل صحية، نفسية أو عصبية: تقرير طبي من طبيب رسمي مع تفاصيل عن علاجه .
- تنويه: ترجمة الوثائق وتصديقها: يجب ان تكون الملفات مترجمة وإن تواجدها إثباتات لالعمر والجنسية وعلاقة القريب بالطفل فيجب ان تعرض على مختص يثبت صحتها قبل تقديم الطلب ان امكن ذلك.

### في حالات أخرى :أمثلة على الإثباتات:

- طفل لديه قريب من العائلة الموسعة كابن العم ومتواجد بشكل قانوني بالمملكة المتحدة يقدم على المجيء الى بريطانيا على أسس اختيارية :إثبات على العلاقة بينهما وعلى قدرتهم العناية بالطفل (راجع أعلاه)، وإذا كان هناك داع، اثبات طبية وجود مشاكل صحية أو أي ظروف خاصة بالطفل بحساسية للخطر .
- شخص بالغ مع زوج/زوجة، شريك غير متزوج/ة، أو طفل غير بالغ سن الرشد مستفيد من حماية دولية أو لديه طلب لجوء قيد النظر في المملكة المتحدة بإمكانه التقدم: شهادة ولادة أو زوج، أو للشركاء غير المتزوجين، اثباتات وأدلة على ان العلاقة مستقرة.
- شخص بالغ يعتمد على مساعدات لطفل، شقيق، أو أبوين متواجدين قانونياً في المملكة المتحدة بسبب الحمل، طفل مولود حديثاً، مرض، إعاقه بالغة او ان يكون كبيراً في السن، يستطيع التقديم كعمتد على احد :إثبات على العلاقة بينهما، وإثبات على وجود مشكلة صحية او شهادة ميلاد او جواز لإثبات أنه كبير في السن و تقرير من عامل اجتماعي على أن هذا الشخص يعتمد على غيره أو على أحد من عائلته.
- شخص بالغ بوضع حساس يمكنه التقديم على أساس تقديري للحالة: تقرير طبي او من خبير لوضعه الصحي او الحساس.

### تنويه:

المعايير والعملية التي يتم فيها لم الشمل تحت قانون دبلين 3 موضحة هنا من أجل التوعية عن القانون كطريق آمن للم شمل. أخذاً بعين الاعتبار أهمية وصعوبة تقديم طلب لطفل أو شخص بالغ معتمد على آخر أو معرض للخطر في بلاد ليست بلادهم و بمفردهم من الأفضل أخذ نصح قانوني و السعي لتمثيل قانوني قبل تقديم الطلب.